

## MALAYSIAN NOTICES TO MARINERS

# Monthly Edition 9 of 2015 30<sup>TH</sup> SEPTEMBER 2015

### **CONTENTS**

I - Explanatory Notes / Index of Charts Affected.

II - Corrections to Charts.

III - Navigational Warnings.

IV - Corrections to Malaysian List of Lights.

Mariners are requested to inform The Hydrographer, National Hydrographic Centre, Bandar Armada Putra, Pulau Indah, 42009 PORT KLANG, Selangor Darul Ehsan, Malaysia. (Tel: +603 3169 4400), (Fax: +603 3101 3111), E-mail: <a href="mailto:ntm@hydro.gov.my">ntm@hydro.gov.my</a> immediately of the discovery of new dangers, changes or defects in aids to navigation and shortcoming in Malaysian charts or publications.

DATO' PAHLAWAN ZAAIM BIN HASAN Rear Admiral The Hydrographer

#### SECTION I

#### **EXPLANATORY NOTES**

#### Charts

The notices in Section II give instructions for the correction of Malaysian Chart (MAL) while notices in Section III give information on navigational warnings. Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. Bearing are true reckoned clockwise from 000 to 359, those relating to lights are from seaward.

Notices to Mariners correcting MAL charts are issued by the National Hydrographic Centre, Royal Malaysian Navy and should be inserted on the charts affected in waterproof violet ink in case of permanent notices and in pencil in case of temporary notices.

### **Temporary and Preliminary Notices**

These are indicated by (T) or (P) after the notice number.

### **Original Information**

An asterisk (\*) adjacent to the number of a notice indicates that the notice is based on original information.

#### Malaysian Notice (MN)

Mariners are to take note the legend MN indicates Malaysian Notice.

INDEX OF CHARTS AFFECTED				
MAL 4508	167/2015	MAL 654	176/2015(T)	
MAL 5	176/2015(T), 177/2015(T), 179/2015(T), 180/2015(T)	MAL 664	176/2015(T)	
MAL 5123	168/2015(T)	MAL 68	176/2015(T), 177/2015(T), 179/2015(T)	
MAL 5128	168/2015(T)	MAL 741	174/2015(T)	
MAL 5129	169/2015	MAL 750	172/2015(T), 175/2015(T)	
MAL 515	169/2015	MAL 751	172/2015(T), 174/2015(T), 175/2015(T)	
MAL 6	172/2015(T), 173/2015(T), 174/2015(T), 175/2015(T), 178/2015(T),	MAL 752	170/2015	
MAL 6130	168/2015(T)	MAL 754	170/2015, 178/2015(T)	
MAL 645	180/2015(T)	MAL 8518	171/2015*	
MAL 65	177/2015(T), 180/2015(T)	MAL 864	178/2015(T)	

#### **SECTION II**

#### 167/2015 **GULF OF THAILAND – Bongkot Gasfield NW – Moored storage tanker. Platforms.**

Source: British Admiralty Notice No. 3721/15.

Chart MAL 4508 (Last Correction 108/2015) WGS 84 DATUM

Insert		08° 15'.3N,	101° 47'.6E
	<b>_</b>	ŕ	101° 47'.6E

#### 168/2015(T) MALAYSIA - Johor Bahru - Tanjung Pelepas - Reclaimation Work.

Source: Earth Observation Center.

	Chart MAL 5123 (Last Correction 110/2015) WGS 84 DA	TUM	
Insert	Reclaimation work limit adjoining:	(a) (b) (c)	01° 19'.07N, 103° 34'.34E 01° 20'.20N, 103° 34'.26E 01° 20'.32N, 103° 35'.52E
	legend work in progress (2015)		(a)-(c) above
	Chart MAL 5128 (Last Correction 110/2015) WGS 84 DA	TUM	
Insert	Reclaimation work limit adjoining:	(a) (b) (c) (d) (e) (f) (g)	01° 27'.99N, 103° 43'.44E(Border) 01° 27'.91N, 103° 43'.47E 01° 27'.59N, 103° 43'.45E 01° 27'.49N, 103° 43'.93E 01° 27'.12N, 103° 44'.76E 01° 27'.02N, 103° 45'.33E 01° 27'.28N, 103° 46'.12E
	legend work in progress (2015)		(a)-(g) above
	Chart MAL 5128 (Plan, Johor Bharu) WGS 84 DATUM		
Insert	Reclaimation work limit adjoining:	(a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h)	01° 28'.38N, 103° 43'.49E 01° 28'.37N, 103° 43'.38E 01° 27'.91N, 103° 43'.47E 01° 27'.59N, 103° 43'.45E 01° 27'.49N, 103° 43'.93E 01° 27'.12N, 103° 44'.76E 01° 27'.02N, 103° 45'.33E 01° 27'.28N, 103° 46'.12E
	legend work in progress (2015)		(a)-(h) above
	Chart MAL 6130 (Last Correction 44/2015) WGS 84 DAT	TUM	
Insert	Reclaimation work adjoining:	(a) (b) (c)	01° 27'.28N, 103° 46'.12E 01° 27'.58N, 103° 46'.53E 01° 27'.77N, 103° 46'.46E
	legend work in progress (2015)		(a)-(c) above

#### Source: British Admiralty Notice No. 3711/15\*. Chart MAL 5129 (Last Correction 146/2015) WGS 84 DATUM FI.Y.2s Satumu 1 Delete 01° 09'.44N, 103° 44'.40E Chart MAL 515 (Last Correction 146/2015) WGS 84 DATUM FI.Y.2s Satumu 1 **Delete** 01° 09'.44N, 103° 44'.40E BRUNEI - Brunei Bay NW - Champion Oil Field - Platforms. 170/2015 Source: British Admiralty Notice No. 3603/15. Chart MAL 752 (Last Correction 156/2015) WGS 84 DATUM Insert lacksquareCP-49 05° 14'.79N, 114° 44'.85E 05° 12'.11N, 114° 45'.48E ⊡ **CP-42** ⊡ **CP-40** 05° 11'.76N, 114° 45'.06E ⊡ **CP-44** 05° 11'.62N, 114° 45'.49E ⊡ 05° 11'.28N, 114° 45'.46E **CP-43** Chart MAL 754 (Last Correction 156/2015) WGS 84 DATUM **CP-49** Insert ⊡ 05° 14'.79N, 114° 44'.85E ldot**CP-42** 05° 12'.11N, 114° 45'.48E ⊡ 05° 11'.76N, 114° 45'.06E **CP-40** • **CP-44** 05° 11'.62N, 114° 45'.49E ⊡ 05° 11'.28N, 114° 45'.46E CP-43 171/2015\* MALAYSIA - Sabah - Pulau Labuan - Block. Source: National Hydrographic Centre, Royal Malaysia Navy. Chart MAL 8518 (Last Correction 125/2015) WGS 84 DATUM Insert the accompanying block amendment to 05° 15'.40N, 115° 14'.60E Centre on:

SINGAPORE - Pulau Sebarok and P. Satumu S - NM Blocks, Buoy.

169/2015

#### **SECTION III**

#### **NAVIGATIONAL WARNINGS**

#### 172/2015(T) MALAYSIA – Sarawak – Offshore Installation Survey.

Source: Jx Nippon Oil and Gas Exploration (Malaysia) Limited dated 31 Jul 2015.

- 1. OFFSHORE INSTALLATION SURVEY 18 SEP TO 21 OCT AT 04° 47'.35N, 113° 32'.00E.
- 2. WIDE BERTH REQUESTED. CANCEL THIS NOTICE 22 OCT.
- 3. CHART EFFECTED: MAL 6, MAL 750 AND MAL 751.

#### 173/2015(T) MALAYSIA - Sarawak - Drilling Operation.

Source: Murphy Oil Co Ltd dated 05 Aug 2015.

- 1. DRILLING OPERATION 18 SEP TO 14 OCT AT 06° 02'.13N, 111° 52'.12E.
- 2. WIDE BERTH REQUESTED, CANCEL THIS NOTICE 15 OCT 15.
- 3. CHART EFFECTED: MAL 6.

#### 174/2015(T) MALAYSIA – Sarawak – Exploration Drilling.

Source: Sarawak Marine Department Notice No. 83/2015(T).

1. EXPLORATION DRILLING 01 SEP TO 31 OCT AT 03° 36'.72N, 112° 22'.94E.

- 2. WIDE BERTH OF 2 KM REQUESTED. CANCEL THIS NOTICE 01 NOV.
- 3. CHART EFFECTED: MAL 6, MAL 741 AND MAL 751.

#### 175/2015(T) MALAYSIA – Sarawak – Gas Platform Installation.

Source: Sarawak Marine Department Notice No. 80/2015(T).

1. GAS PLATFORM INSTALLATION 02 SEP TO 30 DEC AT 04° 55'.06N, 113° 01'.52E.

- 2. WIDE BERTH OF 3 KM REQUESTED. CANCEL THIS NOTICE 31 DEC.
- 3. CHART EFFECTED: MAL 6, MAL 750 AND MAL 751.

#### 176/2015(T) MALAYSIA - Terengganu - Setiu - Jetty Construction.

Source: Marine Department Notice No. NTM 83/2015(T).

- 1. JETTY CONSTRUCTION 20 AUG TO 31 OCT IN AREA BOUNDED BY:
- (A) 05° 34'.52N, 102° 52'.14E
- (B) 05° 34'.22N, 102° 52'.43E
- (C) 05° 33'.86N, 102° 52'.17E
- (D) 05° 34'.08N, 102° 51'.80E
- 2. WIDE BERTH REQUESTED. CANCEL THIS NOTICE 01 NOV.
- 3. CHART EFFECTED: MAL 5, MAL 654, MAL 664 AND MAL 68.

#### 177/2015(T) MALAYSIA – Laut China Selatan – Demersal Fishery Assessment Survey.

Source: Marine Department Notice No. 86/2015(T).

- 1. DEMERSAL FISHERY ASSESSMENT SURVEY 07 AUG TO 22 OCT AT ROUTE ADJOINING:
  - (1) 07 32.50N 103 22.50E.
  - (2) 07 07.50N 103 42.50E.
  - (3) 06 47.50N 102 57.50E.
  - (4) 06 32.50N 102 27.50E.
  - (5) 06 22.50N 102 32.50E.
  - (6) 06 12.50N 105 07.50E.
  - (7) 05 57.50N 104 27.50E.
  - (8) 05 42.50N 104 02.50E.
  - (9) 05 17.50N 104 17.50E.
  - (10) 05 07.50N 104 07.50E.
  - (11) 04 52.50N 104 02.50E.
  - (12) 04 42.50N 104 52.50E.
  - (13) 04 27.50N 105 02.50E.
  - (14) 03 42.50N 104 22.50E.
  - (15) 00 42.501 104 22.502
  - (15) 03 22.50N 104 22.50E.
  - (16) 02 47.50N 104 37.50E.
  - (17) 01 47.50N 104 37.50E.
- 2. WIDE BERTH REQUESTED. CANCEL THIS NOTICE 23 OCT.
- 3. CHART EFFECTED: MAL 5, MAL 65 AND MAL 68.

#### 178/2015(T) MALAYSIA – Sabah – Permatang Samarang – Drilling Operation.

Source: Petronas Carigali Sdn Bhd dated 24 Aug 2015.

- 1. DRILLING OPERATION 03 SEP TO 17 OCT AT 05° 36'.78N, 114° 55'.12E.
- 2. WIDE BERTH OF 2 KM REQUESTED. CANCEL THIS NOTICE 18 OCT.
- 3. CHART EFFECTED: MAL 6, MAL 754 AND MAL 864.

#### 179/2015(T) MALAYSIA – Terengganu – Kerteh – Underwater Pipeline Installation.

Source: Talisman Malaysia Limited dated 25 Aug 2015.

- 1. UNDERWATER PIPELINE INSTALLATION 22 SEP TO 07 OCT AT ROUTE ADJOINING:
  - (A) 07° 12'.86N, 103° 50'.99E
  - (B) 07° 12'.31N, 103° 48'.59E
- 2. WIDE BERTH REQUESTED. CANCEL THIS NOTICE 08 OCT.
- 3. CHART EFFECTED: MAL 5 AND MAL 68.

#### 180/2015(T) MALAYSIA – Terengganu – Drilling Operation.

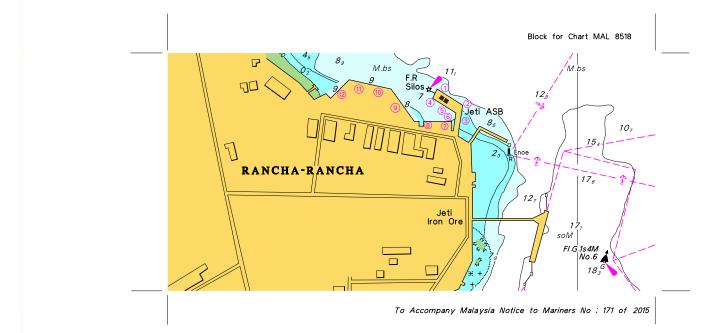
Source: Lundin Malaysia B.V dated 4 Sep 2015.

- 1. DRILLING OPERATION 17 SEP TO 26 OCT AT 04° 52'.19N, 104° 31'.51E.
- 2. WIDE BERTH REQUESTED. CANCEL THIS NOTICE 27 OCT.
- 3. CHART EFFECTED: MAL 5, MAL 645 AND MAL 65.

.....

# SECTION IV CORRECTIONS TO MALAYSIAN LIST OF LIGHTS

Nat No	Location Name	Lat/Long N/E	Characteristic	Elevation	Range (Mile)	Structure Height (m)	Remark	Int. No
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i) 2839.3
6539.3	Remove from list; deleted							2039.3
6539.5	Remove from list; deleted							2839.5
6554	Remove from list; deleted							2854
6557.6	KUANTAN PORT Remove from list; deleted							2857.6
6586	Remove from list; deleted							2886
5162.8	PORT LUMUT.SUNGAI MANJUNG (SUNGAI DINDING) - Lumut Naval Base. E	4 14.10N	FΥ	7	4	Dolphin		1562.8
	Dolphin	100 37.17E				•		
5227	Kuala Linggi.Outer Beacon	2 21.98N 101 57.07E	FI(2)W 10s	8	5	White round concrete beacon		1627



## HYDROGRAPHIC NOTE (for instructions, see overleaf)

	Dat	te:	
	Ret	No:	
Name of ship or address of sende	r.		
General locality			
Subject			
Approx position Lat	Lor		
Chart Affected			
Latest Notice to Mariners held			
Publication affected (Edition No da	ate of latest supplement, page and L	ight List N	No etc)
Publication affected (Edition No da	ate of latest supplement, page and L	ight List N	No etc)
Publication affected (Edition No date of the control of the contro	ate of latest supplement, page and L	ight List N	No etc)
Publication affected (Edition No da	ate of latest supplement, page and L	ight List N	No etc)
	ate of latest supplement, page and L	ight List N	No etc)
	ate of latest supplement, page and L	ight List N	No etc)
	ate of latest supplement, page and L	ight List N	No etc)
	ate of latest supplement, page and L	ight List N	No etc)
	ate of latest supplement, page and L	ight List N	No etc)
	ate of latest supplement, page and L	ight List N	No etc)
	ate of latest supplement, page and L	ight List N	is required, but see 4 overleaf
Details :-	ate of latest supplement, page and L	ight List N	

#### HYDROGRAPHIC NOTE

### Forwarding Information for Malaysian Charts and Hydrographic Publications

#### **INSTRUCTION: -**

- 1. Mariners are requested to notify the National Hydrographic Centre, Bandar Armada Putra, Pulau Indah, 42009 PORT KLANG, Selangor, Malaysia, when new or suspected dangers to navigation are discovered, change observed in aids to navigation, or corrections to publications seems to be necessary.
- 2. This form and its instructions have been designed to help both the sender and the recipient. It should be used, or followed closely, whenever appropriate. Copies of this Form may be obtained gratis from the Hydrographic Directorate at the above address.
- 3. When **position** is defined by sextant angles or bearings (true or magnetic being specified) more than two should be used in order to provide and check. Distances observed by radar and the reading of Loran, Decca, etc, should be quoted. However, when there is a series of fixes a long a ship course, only the method of fixing and the objects used need be indicated. Latitude and longitude should only be used specifically to position the details when they have been fixed by the astronomical observations and full description of the latter should be given.
- 4. A cutting from the largest scale chart is the best medium for forwarding details, the alterations and additions being shown thereon in red. When requested, a new copy will be sent in replacement of chart that has been used to forward information, or when extensive observations have involved defacement of the observer's chart. If it is preferred to show the amendments on a tracing of the largest scale chart (rather than on the chart itself) these should be in red as above, but adequate details from the chart must be traced in black ink to enable the amendments to be fitted correctly.
- 5. When **soundings** are obtained The Mariner's Handbook (NP 100) should be consulted. The echo sounding trace should be marked with times, depths, etc., and forwarded with the report. It is important to state whether the echo sounder is set to register depths below the surface or below the keel; in the latter case the vessels draught should be given. Time and date should be given in order that corrections for the height of the tide may be made where necessary. The make, name and type of set, together with stylus speed/sound velocity, should also be given.
- 6. Modern echo sounders frequently register greater depths than the advertised maximum for the set, e.g. with a set whose maximum is 500 metres, a trace appearing at 50 metres may in fact be 550 metres or even 1050 metres. Sounding recorded beyond the set's nominal range usually be recognised by the following:
  - a. the trace being weaker than normal for the depth recorded
  - b. the trace passing through the transmission line
  - c. the "feathery" nature of trace.

As a check that apparently shoal soundings are not due to echoes beyond the sets nominal range sounding should be continued until reasonable agreement with charted soundings is reached. However soundings receive after one or more rotations of the stylus can still be useful and should be submitted if they show significant differences from charted depth.

- 7. Reports, which cannot be confirmed or are lacking in certain details should be withheld. Shortcomings should be stressed and any firm expectation of being able to check the information on a succeeding voyage should be mentioned.
- 8. Reports of **shoal soundings**, uncharted dangers and navigational aids out order should, at the mariner's discretion, also be made by radio to the nearest coast radio station. The draught of modern tankers is such that any uncharted depth under 30 metres or 15 fathoms may be sufficient importance to justify a radio message.
- 9. **Port Information** should be forwarded on Form MH 501a together with Form MH 501. Form MH 501a list the information required for Admiralty Sailing Directions and should be used as an *aide memoire*. Where there insufficient space on the form an additional sheet should be used

**Note:** An acknowledgement of receipt will be sent and the information then used to the best advantage, which may mean immediate action or inclusion in revision in due course. When the Notice to Mariners is issued, the sender's vessel or name is quoted as sometimes happens the information is also received in foreign Notice to Mariners. Further communication should be expected only if the information is of outstanding value or has unusual features.

HYDROGRAPHIC NOTE FOR PORT INFORMATION

(To accompany Form MH 501)

Name	of ship or address of sender	
		Ref No
		Date
1.	NAME OF PORT	
2.	GENERAL REMARKS	
	Principal activities and trade	
	Latest population figures and date Number of ships or tonnage	
	handled per year Maximum size of vessel handled.	
	Copy of Port Handbook if	
	available	
3.	ANCHORAGES	
	Designation, depths holding ground, shelter afforded	
4.	PILOTAGE	
	Authority for requests.	
	Embarkation position. Regulations.	
5.	DIRECTIONS	
	Entry and berthing information	
	Tidal Streams. Navigational aids	
6.	TUGS	
	Number available and max. hp.	
7.	WHARVES	
	Names, number or positions.	
	Lengths. Depth alongside.	
	Height above Chart Datum Facilities available	
8.	CARGO HANDLING	
	Container, lighters,	
9.	Ro – Ro etc.  CRANES	
9.		
	Brief details and max. capacity	
10.	REPAIRS	
	Hull, machinery and	
	underwater. Ship and boat yards.	
	Docking or shipping	
	facilities. Gives sizes of vessels	
	handled or dimensions.	
	Hard and ramps. Divers.	
11.	RESCUE AND DISTRESS	
	Salvage, lifeboat	
40	Coastguard, etc.	
12.	SUPPLIES	
	Fuel with type and quantities available	
	Fresh water with rate of supply.	
	Provisions.	

13.

SERVICES

	Medical De-ratting Consuls. Ship chandlery, compass adjustment, tank cleaning, hull painting.
14.	COMMUNICATIONS
	Road, rail and air services available.  Nearest airport or airfield.  Port radio and information service with frequencies and hours of operating.
15.	PORT AUTHORITY
	Designation, address and telephone number.
16.	SMALL CRAFT FACILITIES
	Information and facilities for small craft (e.g. yachts) visiting the port. Yacht Clubs, berth, etc.
17.	VIEWS
	Photographs (where permitted) of the approaches, leading marks, the entrance to the harbour, etc. Picture postcards may also be useful
Signatur	re of observer/reporter
Jiginatui	